

***Rebel***

**LIGHT**

**WORK LAMP**

USER'S  
MANUAL

DE

EN

PL

RO

model: URZ1020

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Vermeiden Sie die Benutzung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen.
2. Schützen Sie dieses Produkt vor Wasser, Feuchtigkeit oder andere Flüssigkeiten.
3. Benutzen Sie zur Reinigung des Produktes nur ein weiches, leicht feuchtes Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Mittel.
4. Den Lichtstrahl nicht direkt auf die Augen richten.
5. Während des Ladevorgangs, stellen Sie das Gerät an einen gut belüfteten Ort auf.
6. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren oder zu zerlegen. Nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Gerät reparieren.
7. Um die maximale Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten, laden Sie dieses Gerät immer dann auf, wenn das Licht schwach wird.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Haken
2. Gürtelbefestigung
3. Taste EIN/AUS  
[ON/OFF]
4. USB-C-Anschluss
5. Magnethalter



## BETRIEB

- Der Modus ändert sich bei jedem drücken der Taste EIN/AUS, bis die Taschenlampe ausgeschaltet wird.

## AUFLADEN

- Um das Gerät aufzuladen, schließen Sie es mit dem USB-Kabel an das Netzladegerät an. - Der Ladezustand des Akkus wird auf der LED-Anzeige über der ON/OFF-Taste angezeigt.

## SPEZIFIKATION

- Funktionen: Taschenlampe, Arbeitslampe
- Lichtleistungsmodi: Frontleuchte: 100%; Seitenlicht 100%, 30%
- Integrierter Magnet, Haken, Gürtelclip
- Lichtquelle: 3030 + COB
- Leistung: 1 W (Frontleuchte), 5 W (Seitenlicht)
- Farbtemperatur: 7000 K
- Lichtstrom: 80 lm (Frontleuchte), 450 lm (Seitenlicht)
- Wirkungsgrad: 90 lm / W
- Leuchtweite: 20 m
- CRI: 70
- Schutzart: IP33
- Arbeitstemperatur: -20°C ~ 50°C
- Lebensdauer: 50000 h
- USB-Anschluss: USB-C
- Batterie: 18650 (3,7 V / 2000 mAh)
- Betriebszeit: Frontleuchte bis zu 12 h / Seitenlicht bis zu 20 h
- Ladezeit: bis zu 3 Stunden
- Gewicht: 143 g
- Abmessungen: 165 x 46 x 33 mm
- Im Set: USB-C-Kabel

## SAFETY INSTRUCTION

1. Avoid using/storing it in extreme temperatures.
2. Protect this product from water, humidity or any liquids.
3. Use only soft, slightly damp cloth to clean this product. Do not use any chemical agents.
4. Do not point light beam directly at eyes.
5. Position the device in a properly ventilated place when charging.
6. Do not attempt to repair/disassemble this appliance yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device.
7. For maintaining maximum lifespan of the rechargeable battery, always charge this device whenever the light gets dim.



### Deutsch Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno. [serwis@lechpol.pl](mailto:serwis@lechpol.pl)

## PRODUCT DESCRIPTION

1. Hook
2. Belt clip
3. ON/OFF button
4. USB-C port
5. Magnetic holder



## SPECIFICATION

- Functions: flashlight, work lamp
- Light modes: front light: 100%; side light: 100%, 30%
- Attached magnet, hook, belt attachment
- Light source: 3030 + COB
- Power: 1 W (front light), 5 W (side light)
- Color temperature: 7000 K
- Luminous flux: 80 lm (front light), 450 lm (side light)
- Efficiency: 90 lm / W
- Light range: 20 m
- CRI: 70
- Protection rating: IP33
- Working temperature: -20°C ~ 50°C
- Lifespan: 50000 h
- USB port: USB-C
- Battery: 18650 (3,7 V / 2000 mAh)
- Work time: front light up to 12 h / side light up to 20 h
- Charging time: up to 3 h
- Weight: 143 g
- Dimensions: 165 x 46 x 33 mm
- In set: USB-C cable

## OPERATION

- Press the ON/OFF button to cycle through the light modes, until turning off the lamp.

## CHARGING

- To charge the device, connect it to the mains charger with a USB cable. The battery charge level is indicated on the LED indicator above the ON/OFF button.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenia nie należy przechowywać w miejscach o zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach.
2. Latarkę należy chronić przed płynami i wilgocią.
3. Do czyszczenia obudowy latarki, należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki, bez dodatku detergentów.
4. Nigdy nie należy kierować promienia świetlnego bezpośrednio na oczy.
5. Podczas ładowania, urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza.
6. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu, a także wprowadzania zmian w jego budowie. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie.
7. W celu zapewnienia maksymalnej żywotności akumulatora, latarkę należy doładować zawsze, kiedy obniży się natężenie światła.



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno. [serwis@lechpol.pl](mailto:serwis@lechpol.pl)

## OPIS PRODUKTU

1. Hak do zawieszenia
2. Mocowanie do paska
3. Przycisk ON/OFF
4. Port USB-C
5. Uchwyt magnetyczny



## OBSŁUGA

- Należy naciskać przycisk ON/OFF, aby zmieniać tryb świecenia, aż do wyłączenia lampy.

## ŁADOWANIE

- Aby naładować urządzenie należy podłączyć je do ładowarki sieciowej za pomocą kabla USB. Poziom naładowania baterii sygnalizowany jest na wskaźniku LED znajdującym się nad przyciskiem ON/OFF.

## SPECYFIKACJA

- Funkcja latarki i lampy roboczej
- Tryby świecenia: przednie światło: 100%; boczne światło: 100%, 30%
- Wbudowany magnes, haczyk, mocowanie do paska
- Źródło światła: 3030 + COB
- Moc: 1 W (przednie światło), 5 W (boczne światło)
- Temperatura barwowa: 7000 K
- Strumień światła: 80 lm (przednie światło), 450 lm (boczne światło)
- Efektywność: 90 lm / W
- Zasięg światła: 20 m
- CRI: 70
- Stopień ochrony: IP33
- Temperatura pracy: -20°C ~ 50°C
- Żywotność: 50000 godz.
- Port USB: USB-C
- Akumulator: 18650 (3,7 V / 2000 mAh)
- Czas pracy: światło przednie do 12 godz. / światło boczne do 20 godz.
- Czas ładowania: do 3 godz.
- Waga: 143 g
- Wymiary: 165 x 46 x 33 mm
- W zestawie: kabel USB-C

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Evitați utilizarea/depozitarea dispozitivului la temperaturi extreme.
2. Protejați acest produs de apă, umiditate și alte lichide.
3. Pentru a curăța produsul utilizați un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici.
4. Nu îndreptați lumina direct spre ochi.
5. Poziționați dispozitivul într-un loc bine ventilat în timpul încărcării.
6. Nu încercați să reparați/dezasamblați produsul singur. Doar personalul autorizat și calificat poate repara produsul.
7. Pentru a menține durata de viață maximă a bateriei reincărcabile, reincărcați produsul ori de câte ori lumina devine slabă.



Poland

**Prawidłowe usuwanie produktu  
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.



Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.ż., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno. [serwis@lechpol.pl](mailto:serwis@lechpol.pl)

## DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Cârlig
2. Atașarea centurii
3. Buton pornire/oprire
4. Port USB-C
5. Suport magnetic



## FUNCȚIONARE

- Apăsând butonul de pornire/oprire veți comuta modurile de iluminare, până când opriți lampa.

## INCĂRCARE

- Pentru a încărca dispozitivul, conectați-l la încărcătorul de rețea cu ajutorul cablului USB. Nivelul de încărcare a bateriei este indicat pe indicatorul LED de deasupra butonului ON/OFF.

## SPECIFICAȚIE

- Funcții: lanternă, lampă de lucru
- Moduri de iluminare: lumină frontală: 100%; lumină laterală: 100%, 30%
- Magnet încorporate, cârlig, clemă de centură
- Sursă de lumină: 3030 + COB
- Putere: 1 W (lumină frontală), 5 W (lumina laterala)
- Temperatura de culoare: 7000 K
- Flux luminos: 80 lm (lumină frontală), 450 lm (lumină laterală)
- Eficiență: 90 lm / W
- Raza de iluminare: 20 m
- CRI: 70
- Grad de protecție: IP33
- Temperatura de funcționare: -20°C ~ 50°C
- Durata de viață: 50000 h
- Port USB: USB-C
- Baterie: 18650 (3,7 V / 2000 mAh)
- Timp de lucru: lumină frontală până la 12 ore / lumina laterală până la 20 ore
- Timp de încărcare: până la 3 Ore
- Greutate: 143 g
- Dimensiuni: 165 x 46 x 33 mm
- Setul include: cablu USB-C



**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si**  
**electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi alături de alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita,  
CS, ROMANIA. office@lechpol.ro

***Rebel***  
LIGHT

[www.rebelectro.com](http://www.rebelectro.com)